

Blukar

User Guide

Camping Lantern
Camping Laterne
Lanterne de Camping
Lámpara de Camping
Lanterna da Campeggio
Campinglantaarn
Latarnia Kempingowa
Campinglykta
Kamp Feneri
キャンプランタン
Model No.: K9156



Bienvenue

Merci d'avoir acheté ce produit **Blukar**. Pour garantir les meilleures performances et la sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver pour référence future. Si vous avez besoin d'une autre aide, veuillez contacter notre équipe de support client ou envoyer un e-mail à support@blukar.com.

Contenu du Colis

- 1 x Lanterne de Camping
- 1 x Câble de Chargement USB C
- 1 x Mousqueton
- 1 x Manuel d'utilisation

7 Modes d'éclairage

- Appuyez sur le bouton pour allumer/éteindre la lumière et régler le mode d'éclairage.
- Dans n'importe quel mode, s'il n'y a pas d'alimentation pendant plus de 8 secondes, appuyez brièvement sur le bouton pour éteindre la lumière. Vous pouvez également appuyer longuement sur le bouton pour éteindre la lumière.

Lampe Latérale Haute Lumière	Lampe Inférieure Haute Lumière	Pleine Lumière Élevée	Lumière SOS
Lampe Latérale Faible Lumière	Lampe Inférieure Faible Lumière	Pleine Lumière Stroboscopique	Lumière Rouge SOS

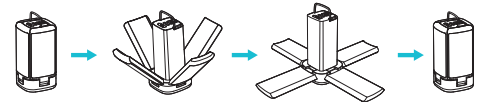
Recharge

- Veuillez vous assurer que le produit est complètement chargé lorsque vous l'utilisez pour la première fois.
- Les quatre voyants de niveau d'alimentation indiquent le niveau de puissance de la batterie correspondant.
- Veuillez utiliser le câble USB inclus ou certifié pour charger lorsque la lumière est faible.
- Charge: lumière bleue clignotante; entièrement chargée: la lumière bleue est

FR-1

Utilizzo Multiuso

Le luz lateral possono essere regolate per chiudersi o aprirsi secondo necessità.



Avvertimento

- Evitare cadute, urti ed estrusioni.
- Non smontare e sostituire da soli le parti interne della lampada, in modo da non danneggiare il prodotto o addirittura causare rischi per la sicurezza.
- La sorgente luminosa di questa lampada non può essere sostituita; quando la sorgente luminosa raggiunge la sua durata, l'intera lampada deve essere sostituita.
- Non è consigliabile mantenere il prodotto in uno stato scarico. Se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, caricare il prodotto almeno una volta ogni 3 mesi.
- Utilizzare un adattatore certificato per la sicurezza durante la ricarica e non sovraccaricare mai il circuito, in quanto ciò potrebbe causare sovraccarichi elettrici o incendi. Interrompere l'alimentazione in tempo dopo una ricarica completa.
- Non utilizzare questo prodotto in un ambiente estremamente caldo o freddo (< -25°C / > 40°C).
- Tenere lontano da acqua, fuoco, gas infiammabili e liquidi corrosivi.
- I bambini dovrebbero usare questo prodotto sotto la supervisione e la guida degli adulti.
- Per evitare irritazioni agli occhi, non guardare direttamente la fonte di luce.
- Per prolungare la durata della batteria, non sovraccaricare o scaricare eccessivamente.

IT-2

Welcome

Thank you for purchasing this **Blukar** product. In order to ensure optimum performance and safety, please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any additional assistance, please contact our customer support team or send us an email to support@blukar.com.

Package Contents

- 1 x Camping Lantern
- 1 x USB C Charging Cable
- 1 x Carabiner Clip
- 1 x User Manual

7 Lighting Modes

- Press the button to turn the light on / off and adjust the light mode.
- In any mode, if there is no operation for more than 8 seconds, short press the button to turn off the light. You can also long press the button to turn off the light.

Side Light High Light	Bottom Light High Light	Full High Light	Red Light SOS
Side Light Low Light	Bottom Light Low Light	Full Light Strobe	Red Light SOS

Charging

- Please make sure the product is fully charged when you use it for the first time.
- The four-cell battery indicator shows the corresponding charge level.
- Please use the included or certified USB cable for charging when the light is dimmed.
- Charging: blue light flashing; fully charged: the blue light is always on.
- The blue light will flash when the power is weak.

EN-1

Utilisation Multifonctionnelle

Les lampes latérales peuvent être ajustées pour se fermer ou s'ouvrir selon les besoins.



Avvertimento

- Évitez les chutes, les chocs et l'extrusion.
- Ne démontez pas et ne remplacez pas les pièces internes de la lampe par vous-même, afin de ne pas endommager le produit ou même de causer des risques pour la sécurité.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable: lorsque la source lumineuse atteint sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Il n'est pas recommandé de garder le produit dans un état non chargé. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, chargez le produit au moins une fois tous les 3 mois.
- Veuillez utiliser un adaptateur certifié de sécurité lors de la charge et ne jamais surcharger le circuit, car cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie. Coupez l'alimentation à temps après une charge complète.
- N'utilisez pas ce produit dans des environnements extrêmement chauds ou froids (< -25°C / > 40°C).
- Tenir à l'écart de l'eau, du feu, des gaz inflammables et des liquides corrosifs.
- Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance et la direction d'adultes.
- Pour éviter une irritation des yeux, ne regardez pas directement la source lumineuse.
- Afin de prolonger la durée de vie de la batterie, veuillez ne pas surcharger ou surdécharger.

FR-2

Welkom

Dank u voor de aankoop van dit **Blukar**-product. Om optimale prestaties en veiligheid te garanderen, dient u deze gebruikershandleiding aandachtig door te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik. Als je meer hulp nodig hebt, neem dan contact op met ons klantenserviceteam of stuur ons een e-mail naar support@blukar.com.

Verpakkingsinhoud

- 1 x USB C-oplaadkabel
- 1 x Karabinhaak
- 1 x Gebruiksaanwijzing

7 Verlichtingsmodi

Zijlicht Hoog Licht	Bodemlicht Hoog Licht	Vol Hoog Licht	Rood Licht SOS
Zijlicht Weinig Licht	Bodemlicht Weinig Licht	Volledige Licht Stroboscoop	Rood Licht SOS

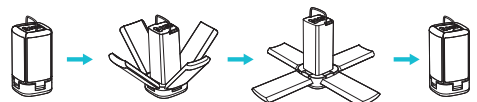
Opdelen

- Zorg ervoor dat het product volledig is opgeladen wanneer u het voor het eerst gebruikt.
- De viercellige batterij-indicator geeft het overeenkomstige ladeniveau aan.
- Gebruik de meegeleverde of gecertificeerde USB-kabel om op te laden wanneer het licht gedimd is.
- Opladen: blauw lampje knippert; volledig opgeladen: het blauwe lampje brandt altijd.
- Het blauwe lampje knippert wanneer de stroom zwak is.

NL-1

Multi-purpose Usage

The side lights can be adjusted to close or open as required.



Warning

- Avoid drops, impact, and extrusion.
- Do not disassemble and replace the internal parts of the lamp by yourself, so as not to damage the product or even cause safety hazards.
- The light source of this luminaire is not replaceable and the whole luminaire should be replaced when the light source has reached the end of its life.
- It is not recommended to leave the product in an uncharged state. If not used for a long period of time, charge the product at least once every 3 months.
- Please use a safety-certified adapter when charging, and never overload the circuit, as this may cause electric shock or fire. Cut off the power in time after fully charged.
- Do not use this product in extremely hot or cold environments (< -25°C / > 40°C).
- Keep it away from water, fire, flammable gas and corrosive liquid.
- Children should use this product under the supervision and guidance of adults.
- Do not look directly into the light source to avoid eye irritation.
- In order to prolong the service life of the battery, please do not overcharge or over discharge.

EN-2

Bienvido

Gracias por adquirir este producto **Blukar**. Para garantizar el mejor rendimiento y seguridad, lea atentamente este manual de usuario y guárdelo para futuras consultas. Si necesita más ayuda, comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente o envíenos un correo electrónico a support@blukar.com.

Contenido del Producto

- 1 x Lámpara de Camping
- 1 x USB C Cable de Carga
- 1 x Hebilla de Montarismo
- 1 x Manual de Usuario

7 Modos de Luz

Luces Laterales Luz Alta	Luz Inferior Luz Alta	Todo Luz Alta	Luz Roja SOS
Luces Laterales Luz Baja	Luz Inferior Luz Baja	Todo Luz Estroboscópica	Luz Roja SOS

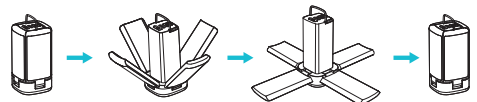
Carga

- Cuando utilice el producto por primera vez, asegúrese de que esté completamente cargado.
- El indicador de batería de cuatro niveles muestra el nivel de carga correspondiente.
- Cuando la luz se apague, utilice el cable USB suministrado o certificado para cargar.
- En carga la luz azul parpadea, completamente cargada la luz azul está siempre encendida.
- La luz azul parpadeará para indicar que la batería está baja.

ES-1

Multifunctioneel Gebruik

De zijlichten kunnen naar behoefte worden aangepast om te sluiten of te openen.



Waarschuwing

- Vermijd vallen, stoten en extrusie.
- Demonteer en vervang de interne onderdelen van de lamp niet zelf, om het product niet te beschadigen of zelfs veiligheidsrisico's te veroorzaken.
- De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar en de hele armatuur moet worden vervangen wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt.
- Het wordt niet aanbevolen om het product in een ongeladen toestand te houden.
- Als het lange tijd niet wordt gebruikt, laad het product dan minimaal eens in de 3 maanden op.
- Gebruik een veiligheidsgecertificeerde adapter tijdens het opladen en overbelast het circuit nooit, aangezien dit een elektrische shock of brand kan veroorzaken. Schakel de stroom op tijd uit nadat deze volledig is opgeladen.
- Gebruik dit product niet in extreem hete of koude omgevingen (< -25°C / > 40°C).
- Houd het uit de buurt van water, vuur, brandbaar gas en bijtende vloeistoffen.
- Kinderen dienen dit product onder toezicht en begeleiding van volwassenen te gebruiken.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron om oogirritatie te voorkomen.
- Om de levensduur van de batterij te verlengen, mag u de batterij niet overbelasten of ontladen.

NL-2

Herzlich Willkommen

Vielen Dank für den Kauf dieses **Blukar**-Produkts. Um die beste Leistung und Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es für zukünftige Nachschlagen auf. Wenn Sie zusätzliche Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundensupport-Team oder senden Sie uns eine E-Mail an support@blukar.com.

Packungsinhalt

- 1 x Camping Laterne
- 1 x USB C Ladekabel
- 1 x Karabinerhaken
- 1 x Benutzerhandbuch

7 Beleuchtungsmodi

- Drücken Sie die Taste, um das Licht ein-/auszuschalten und den Lichtmodus einzustellen.
- Wenn Sie in einem beliebigen Betriebsmodus länger als 8 Sekunden keine Bedienung vornehmen, schaltet sich das Lampe direkt aus, wenn Sie den Schalter wieder kurz drücken. Oder Sie können den Schalter auch direkt lang drücken und gedrückt halten, um die Lampe auszuschalten.

Seitenleuchte Helles Licht	Unterseite Licht Helles Licht	Alle Leuchten Helles Licht	Rotlicht SOS
Seitenleuchte Geringes Licht	Unterseite Licht Geringes Licht	Alle Leuchten Stroboskop	Rotlicht SOS

Laden

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, stellen Sie bitte sicher, dass es vollständig aufgeladen ist.
- Die Vier-Zellen Batteriestandanzeige zeigt den entsprechenden Ladezustand an.
- Wenn das Licht dunkel wird, verwenden Sie zum Aufladen das mitgelieferte oder zertifizierte USB Kabel.

DE-1

Uso Multifuncional

Las luces laterales se pueden ajustar para cerrarse o abrirse según sea necesario.



Advertencia

- Evite dejar caer, golpear y apretar.
- Por favor no desmonte ni sustituya usted mismo las piezas internas de la luminaria para evitar dañar el producto o incluso provocar riesgos para la seguridad.
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede reemplazar; cuando la fuente de luz alcanza su vida útil, se debe reemplazar toda la lámpara.
- No se recomienda mantener el producto descargado. Si no la usa durante mucho tiempo, cargue el producto al menos una vez cada 3 meses.
- Por favor utilice un adaptador de seguridad homologado para la carga y no sobrecargue el circuito, ya que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio. Desconecte la fuente de alimentación rápidamente después de carga completa.
- No utilice este producto en un ambiente extremadamente cálido o frío (< -25°C / > 40°C).
- Mantener alejado del agua, fuego, gases inflamables y líquidos corrosivos.
- Los niños deben usar este producto bajo la supervisión y orientación de adultos.
- Para evitar la irritación de los ojos, no mire directamente a la fuente de luz.
- Para prolongar la vida útil de la batería, no la sobrecargue ni la sobredescargue.

ES-2

Witaminy

Dziękujemy za zakup tego produktu firmy **Blukar**. Aby zapewnić optymalne działanie i bezpieczeństwo, prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie ją na przyszłość. Jeśli potrzebujecie dodatkowej pomocy, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta lub wyślij nam wiadomość e-mail na adres support@blukar.com.

Zawartość Paczki

- 1 x Latarnia Kempingowa
- 1 x Kabel Ładujący USB C
- 1 x Karabinkowy
- 1 x Instrukcja Obsługi

7 Trybów Oświetlenia

Światło Boczne Wysokie Światło	Dolne Światło Wysokie Światło	Pełne Światło	SOS
Światło Boczne Słabe Oświetlenie	Dolne Światło Słabe Oświetlenie	Pełne Światło Stroboskopowe	Czerwone Światło SOS

Ładowanie

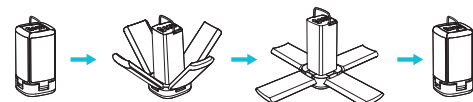
- Przy pierwszym użyciu produktu w pełni naładowany, gdy używasz go po raz pierwszy.
- Wskaźnik czterokolorowego akumulatora pokazuje odpowiedni poziom naładowania.
- Użyj dołączonego lub certyfikowanego kabla USB do ładowania, gdy światło jest przyciemnione.

PL-1

- Aufladen: blaues Licht blinkt. Voll aufgeladen: blaues Licht leuchtet immer.
- Das blaue Licht blinkt, wenn der Ladezustand der Stromlampe niedrig ist.

Mehrzwecknutzung

Die Seitenlichter können je nach Bedarf zusammen- oder aufgeklappt werden.



Warnung

- Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen, zu schlagen und zu quetschen.
- Zerlegen oder ersetzen Sie die Innenteile der Lampe nicht selber, um Schäden am Produkt zu vermeiden oder sogar Sicherheitsrisiken zu verursachen.
- Die Lichtquelle dieser Lampe kann nicht ausgetauscht werden, wenn die Lichtquelle ihre Lebensdauer erreicht, sollte die gesamte Lampe ausgetauscht werden.
- Es wird nicht empfohlen, das Produkt im ungeladenen Zustand aufzubewahren. Wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen, laden Sie das Produkt mindestens alle 3 Monate auf.
- Bitte verwenden Sie beim Laden einen sicherheitszertifizierten Adapter und überlasten Sie niemals den Stromkreis, da dies zu Stromschlägen oder Bränden führen kann. Bitte trennen Sie die Stromversorgung rechtzeitig nach dem vollständigen Aufladen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (< -25°C / > 40°C).
- Halten Sie das Produkt von Wasser, Feuer, entzündlichen Gasen und ätzenden Flüssigkeiten fern.
- Kinder sollten dieses Produkt unter Aufsicht und Anleitung von Erwachsenen verwenden.
- Um Augenreizungen zu vermeiden, schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, überladen oder entladen Sie ihn bitte nicht.

DE-2

Benvenuto

Grazie per aver acquistato questo prodotto **Blukar**. Per garantire prestazioni e sicurezza ottimale, leggere attentamente questo manuale utente e conservarlo per riferimento futuro. Se hai bisogno di ulteriore assistenza, contatta il nostro team di assistenza clienti o invia un e-mail a support@blukar.com.

Contenuto della Cofezione

- 1 x Lanterna da Campeggio
- 1 x Cavo di Ricarica USB C
- 1 x Moschettone
- 1 x Manuale dell'utente

7 Modalità di Illuminazione

- Premiere il pulsante per accendere/spegnere la luce e regolare la modalità luce.
- In qualsiasi modalità, se non viene eseguita alcuna operazione per più di 8 secondi, il pulsante per spegnere la luce.

Luce Laterale Luce Alta	Luce Inferiore Luce Alta	Luce Alta Piena	SOS
Luce Laterale Luce Basso	Luce Inferiore Luce Basso	Luce Piena Strobo	Semaforo Rosso

Caricare

- Assicurarsi che il prodotto sia completamente carico quando lo si utilizza per la prima volta.
- L'indicatore della batteria a quattro colori mostra il livello di carica corrispondente.
- Si prega di utilizzare il cavo USB incluso o certificato per la ricarica quando la luce è attenuata.
- Carica: luce blu lampeggiante; completamente carica: la luce blu è sempre accesa.
- La luce blu lampeggerà quando l'alimentazione è debole.

IT-1

Valkommen

Tack för att du köpt denna **Blukar**-produkt. För att säkerställa optimal prestanda och säkerhet, läs denna bruksanvisning noggrant och spara den för framtida referens. Om du behöver ytterligare hjälp, vänligen kontakta vårt kundsupportteam eller skicka ett e-postmeddelande till support@blukar.com.

Paket Innehåll

- 1 x Campinglykta
- 1 x USB C-laddningskabel
- 1 x Karabinhake
- 1 x Användarmanual

7 Ljuslägen

Sidoljus Högt Ljus	Bottenljus Högt Ljus	Fullt Högt Ljus	Rött Ljus SOS
Sidoljus Svagt Ljus	Bottenljus Svagt Ljus	Full Ljus Stroboskop	Rött Ljus SOS

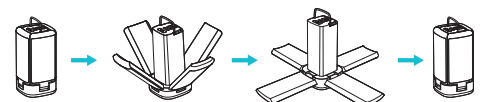
Laddar

- Se till att produkten är fulladdad när du använder den för första gången.
- Batterindikatorn med fyra celler visar motsvarande laddningsnivå.
- Använd den medföljande eller certifierade USB-kabeln för laddning när ljuset är nedtonat.
- Laddning: blått ljus blinkar; fulladdat: det blå ljuset lyser alltid.
- Det blå ljuset blinkar när strömmen är svag.

SE-1

様々な用途に使用可能

側面のライトは、必要に応じて閉じたり開いたりするように調整できます。



警告

- 落下、衝撃、破砕を避けてください。
- 本製品を自分で分解したり、内部部品を交換したりしないでください。製品を壊したり、安全上の危険を引き起こす可能性があります。
- この照明器具の光源は交換できません。光源が寿命に達したら、照明器具全体を交換する必要があります。
- 製品を充電されていない状態で保管することをお勧めしません。長期間使用しない場合は、少なくとも毎月1回は充電してください。
- 充電時は安全を確認されたアダプターを使用し、感電や火災の原因となるため、回路に過度の負荷をかけないようにしてください。満充電後は速やかに電源を抜いてください。
- 絶対に高温または低温の環境 (< -25°C / > 40°C) では使用しないでください。
- 水、火、可燃性ガス、腐食性液体から遠ざけてください。
- お子様は、大人の監督・指導のもとでご利用ください。
- 目の刺激を避けるため、光源を直接見しないでください。
- バッテリーを長持ちさせるために、過充電や過放電をしないでください。

JP-2

Multi-purpose Användning

Sidoljusen kan justeras för att stängas eller öppna efter behov.



Varning

- Undvik fall, stötar och extrudering.
- Ta inte isär och byt inte ut lampans inre delar själv, för att inte skada produkten eller till och med orsaka säkerhetsrisker.
- Ljuslådan i denna armatur är inte utbyttbar och hela armaturen bör bytas ut när ljuslådan har nått slutet av sin livslängd.
- Det är inte rekommenderat att lämna produkten i oladdat tillstånd. Om produkten inte används under en längre tid, ladda produkt tredje mån gång var tredje månad.
- Använd en säkerhetscertifierad adapter när du laddar, och överbelasta aldrig kretsen, eftersom detta kan orsaka elektriska stötar eller brand. Bryt strömmen i tid efter fullt laddning.
- Använd inte denna produkt i extrem värme eller kalla miljöer (< -25°C / > 40°C).
- Håll den borta från vatten, eld, brandfarliga gaser och frätande vätskor.
- Barn bör använda denna produkt under övervakning och ledning av vuxna.
- Titta inte direkt in i ljuslådan för att undvika ögonirritation.
- För lång tid används produkten genom att inte överladda eller överurladda.

SE-2

Hoş geldin

Bu **Blukar** ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Optimum performans ve güvenliğini sağlamak için lütfen bu kulllanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Herhangi bir ek yardıma ihtiyacınız varsa, lütfen müşteri destek ekibimize iletişime geçin veya support@blukar.com adresine bir e-posta gönderin.

Paket İçeriği

- 1 x Kamp Feneri
- 1 x USB C Şarj Kablosu
- 1 x Karabina Klipsi
- 1 x Kullanım Kılavuzu

7 Aydınlatma Modu

Yan Işık Yüksek Işık	Alt Işık Yüksek Işık	Tam Yüksek Işık	Kırmızı Işık SOS
Yan Işık Düşük Işık	Alt Işık Düşük Işık	Tam Işık Flaşör	Kırmızı Işık SOS

Doluyor

- Lütfen ilk kez kullandığınızda ürünü tamamen şarj olduktan emin olun.
 - Dört hücreli pil göstergesi ilgili şarj seviyesini gösterir.
 - Lisik kaldığında şarj etmeğin için lütfen verilen veya onaylı USB kablosunu kullanın.
 - Şarj oluyor: mav ışık yavaş sönüyor; tam şarjı: mav ışık her zaman açıkta.
 - Güç zayıfladığında mav ışık yavaş sönüyor.
- </